



**G.Eichenwald GmbH & Co. KG**  
**Ruhrstr. 60**  
**D-41469 Neuss (Norf)**

Telefon: +49 2137/ 9 17 87 - 0  
Telefax: +49 2137/ 9 17 87 - 17  
E-Mail: [ideal@eichenwald.de](mailto:ideal@eichenwald.de)  
Internet: [www.eichenwald.de](http://www.eichenwald.de)

**Lieferinformation / Montageanleitung**  
*Delivery Information / Assembly Instructions*

**Modell 52 Schwalldusche Phönix**  
*Model 52 Gush-Shower Phönix*

## Lieferinformation

### Delivery Information



#### Warenempfang:

Die angelieferten Bauteile sind auf Vollständigkeit, Typenrichtigkeit und Beschädigungen zu prüfen.

#### Goods receipt:

The delivered components are to be checked for completeness, type designation and damage.

#### Packliste

#### Packing list

| Menge | Bezeichnung                |
|-------|----------------------------|
| 1     | Schwalldusche ohne Zubehör |
| 1     | Schraubensatz              |

| Quantity | Description                     |
|----------|---------------------------------|
| 1        | Gush-Shower without accessories |
| 1        | Set of screws                   |

#### Sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt aus EDELSTAHL entschieden. Damit Sie lange Freude an diesem Produkt haben, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

##### • Pflege Tipps:

- Bei Bedarf die Edelstahlteile nur mit einem handelsüblichen Edelstahlreiniger und einem weichen Tuch abreiben.
- **Keine** Putzschwämme aus Stahlwolle oder säurehaltige Reiniger für die Edelstahlteile verwenden (Essig-, Zitronen- oder Salzsäure, Fliesenreiniger)

##### • In den Wintermonaten:

Die Zuleitung absperrn und die Schwalldusche komplett entleeren!

##### Hinweis:

Empfohlene Pumpenleistung 12-15 m³/h

##### • Korrosionsgefahr:

- Wasserwerte überwachen  
zulässige Chlorid-Ionen für Werkstoff V2A = 150mg/l  
zulässige Chlorid-Ionen für Werkstoff V4A = 400mg/l

nicht zugelassen für Salzwasserbecken

#### Dear Customer,

You decided to buy a high quality stainless steel product. To make sure that you get long lasting pleasure out of the product, please observe these instructions:

##### • care tips

- wipe the stainless steel parts as required with an ordinary stainless steel cleaner and a soft cloth only.
- **Do not** use steel wool or acidiferous cleaner for the stainless steel parts (ethanoic, hydrochloric or citric acid).

##### • During the winter months:

Shut off the water line and drain the complete gush shower!

##### Note:

Recommended pump output 12-15 m³/h

##### Danger of corrosion

- Keep a watch on your water quality  
permissible chlorid-ions for material 304 = 150mg/l  
permissible chlorid-ions for material 316 = 400mg/l

not approved for saltwater pools

## Montageanleitung

### Assembly Instructions



#### • Pflege Tipps:

- Bei Bedarf die Edelstahlteile nur mit einem handelsüblichen Edelstahlreiniger und einem weichen Tuch abreiben.
- **Keine** Putzschwämme aus Stahlwolle oder säurehaltige Reiniger verwenden (Essig-, Zitronen- oder Salzsäure, Fliesenreiniger)

#### • care tips:

- wipe the stainless steel parts as required with an ordinary stainless steel cleaner and a soft cloth only.
- **Do not** use steel wool or acid based cleaner for the stainless steel parts ethanol, hydrochloric or citric acid).

